

Lettre Jèrriaise- Peter Germain- Févri 2026

Bouônjour, tout l'monde, ch'est mé, Peter Germain, tchi vos pâle acouo eune fais. Jé n'sai pon s'ou savez qué j'pèrdis ma bouonnefemme i' y' a trais années? Oulle avait 'Dementia' et pis oulle avait souffri avec chute maladie pour siêx ans. Ou 'tait tout l'temps pliein(e) dé vie et d'fanne! Souvent mes amis disaient comment à un r'pas siez nous, ou 'tait comme un cabaret !!

Au c'menchement y'avait deux'-trais sîngnes qué tout n'tait pon trop bein. Ou n'peut (pouvait) pon ramémouaither du monde ou éyou qu'ou 'tait et pouortchi. Peu auprès j'avais bésoun d'aver d'l'aîgue pour la souogni. Eune fil'ye arrivait à dgiêx heuthes au matîn pour sé l'ver (la l'ver) et s'laver (la laver). Tchiquefais ou 'tait mârrie et criait souotre lyi pour tchitter la chambre. Deux minnutes auprès, quand ou rentrit, tout 'tait bein et (ou 'tait) heûtheuse!! L'aut' fil'ye arrivait à deux heuthes pour la souogni et la mettre au liet. Pour en finni j'avais bésoun dé la mettre à Cheval Roc à Bouonne Niet pour être souogni les vîngt-quatre heuthes. Ou 'tait bein là, Dgieu mèrcie!

J'avêmes deux anmîns, et comme nous, lé bouônhomme avait Dementia étout. Comme chenna, j'pâlîmes ensembl'ye, la femme et mé, supportêmes châtchun. l' mouothit un mais auprès ma femme. Et achteu sa femme et mé sommes anmîns. Tchi difféthence qué chenna fait quand tu'es seul. Lé mais tchi veint j'allons en Améthique pour trais s'maines à rester avec un aut' coupl'ye dé Jérri, Il' ont eune maison là-bas. Au solé!!!!

Il est un St Martinnaï et j'avons 'té anmîns pour d's années. Lé Noué pâssé ch'tait bein intéressant pour mé, j'fus invité par un anmîn dé joindre sa fanmil'ye pour célébrer la sèrvelle dé Noué comme les Portundgais. J'mangîmes d'la mouothue, eune spécialité dé lus pays. Y'avait d'la chant'tie et dans'sie avec les mousses! Tchi fanne!!

Lé préchain jour j'tais siez ma fil'ye pour dîner, pus trantchil'ye chute fais!! Pour la sèrvelle dé l'année, j'feûnmes siez d's anmîns à la Roque. Juste dévant minniet, i' poussit un bouton. Et du pliafond un grand écran d'scendit. Comme chenna j'pouôrrêmes èrgarder les feux d'artifice à Londres!! Tchi mangnifique spectacl'ye!!!

J'tais content d'rester siez nous lé jour d'auprès!!! J'ai bésoun d'marchi avec un batôn achteu, car ma gambe à la drouaite n'est pon trop bouonne!!! J'vais au Grand Hotel trais fais par s'maine pour faithe d's exèrcices dans l'ieau, dans la piscine. J'tais tard, et en sortant pour m'en aller donner un discours pour 'Dementia', mén orté happit lé tapis! Et j'mé foutis bas, et dêrachis m'n épaule! Tu pâles tch'i' fut mal!! Jé n'dormis pon chute séthée-là, et lé préchain matîn j'avais bésoun d'eune ambulance pour m'emmener à l'hôpita. L's affaithes amendent achteu!! Y'a ieu un tas d'décisions pour les

contributions dé la Pâraisse pouor l'Églyise. Quant à mé, j'tais un Protchutheux pouor St Martin pouor plusieurs années. Et un membre dé not' églyise touos les dînmanches. Et j' mé d'mande pouortchi qu'i' y' a bésain au jour d'aniet, qué la Pâraisse paie, quand la mâjorité n'attend pon les sèrvices. Pouor mé, au jour d'aniet, ch'est la responsabilité du Gouvèrnément dé Jérri dé souongni des bâtisses historiques dans les pâraisses, et les membres des congrégâtons dé souongni des autres affaithes, comme lé caûffage, l'êlectricité etc. Quand tu penses, les aut' chapelles ou l's églyises souongnent dé lus affaithes, sans contributions.

Et bein mes bouonnes gens, ch'est temps pouor dêhaler mes valises et trouver mes courts pantalons pour la chaleur en Améthique!!

À la préchainé.